



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/45/186
S/21220
29 March 1990
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

مجلس الأمن
UNISA
APR 2 1990



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعون
البند ٤٣ من القائمة الأولية*
مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لأوروغواي لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيه نص رسالة موجهة اليكم من فخامة رئيس الجمهورية ،
الدكتور لويس ألبرتو لاجاه ، بمناسبة يوم استقلال ناميبيا ، راجيا التكرم بتعميم
نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٤٣ من
القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فيليبيه إ. باوليغو
السفير
الممثل الدائم

- A/45/50

*

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ موجهة الى
الامين العام من رئيس أوروغواي

أتشرف بأن أتوجه الى الأمين العام بمناسبة هذا اليوم الذي استعادت فيه دولة
ناميبيا حياتها المستقلة .

ولقد أيد بلدي بقوة الاجراءات التي كانت الامم المتحدة قد اتخذتها إبان فترة
ادارتها لدولة ناميبيا وقت أن كانت اقليما . كما أننا شاركنا ، كأعضاء في المجتمع
الدولي ، في تحمل أعباء مهمة الامم المتحدة . وكان من العناصر الأساسية في هذه
العملية قرار الجمعية العامة ٢١٤٥ (د - ٣١) الذي قررت بموجبه الجمعية العامة ، في
عام ١٩٦٦ ، إنهاء انتداب جنوب افريقيا على ناميبيا ووضع الاقليم تحت المسؤولية
المباشرة للأمم المتحدة ، وكذلك الفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في عام
١٩٧١ ، والتي أعلنت فيها عدم شرعية احتلال جنوب افريقيا لناميبيا ، وقانونية إنهاء
الانتداب .

وكان للأنشطة التي اضطلعت بها الامم المتحدة ، عن طريق مجلس الامم المتحدة
لناميبيا ، دور على درجة بالغة من الأهمية في حماية الموارد الطبيعية لدولة
ناميبيا . وأود أن أتوجه بالتقدير الى الشخصيات التي تولت ، إبان تلك السنوات ،
رئاسة مجلس الامم المتحدة لناميبيا وصندوق الامم المتحدة لناميبيا ، وذلك لوقوفها
في الخطوط الامامية لهذا الكفاح المحتوم .

غير أن استقلال ناميبيا يمثل أيضا ثمرة عملية لعبت فيها دورا حاسما مضاعفة
الامين العام لجهوده الدؤوبة الرامية الى تسوية حالة النزاع التي تتولد عنها
الدولة الجديدة على هدي حل عن طريق التفاوض . وفي هذا الصدد ، فانكم برهنتم مرة
أخرى لا على موهبتكم الدبلوماسية فحسب ، وانما كذلك على تفانيكم الشديد في سبيل
قضية السلم الدولي .

ونحن ما فتئنا نؤيد حق شعب ناميبيا في تقرير المصير . لذلك ، ليس بوسعنا
إلا أن ننظر بعين الابتهاج الشديد الى تحقق هذه التطلعات عن طريق الاعلان السيادي من
جانب هذا الشعب ، من خلال صناديق الاقتراع ، عن موافقته على وضع دستور تراعى فيه
المصالح المشروعة للسكان ككل ، ويتوخى فيه انتخاب السلطات التي ستتولى مهمة
تمثيله .
